

lésu tī Nachaliát Pī Khìchoát

(Mt 13:53~58; Lk 4:16~30)

6 lésu līkhui hia, trngkhì kàu l kakī ê kòhiong, l ê buntô mā tòe l khì. 2 Anhioghjít chitē kàu, lésu tòh tī hòetng kàsī láng. Chin chē thiaⁿ l kàsī ê láng lóng tōa tiòhkiáⁿ, kóng, “Chitê láng sī tùi tó ūi tit tiòh chit hāng púnsū? Chit khoán ê tihūi sī siáⁿláng siúⁿsù hōⁱ l ê? l sī ánhóaⁿ ū chit khoán kiáⁿ sīnjiah ê tōalēng? 3 Chitê láng kám m̄ sī hitê bákchhiūⁿ saiū, kám m̄ sī Máliah ê kiáⁿ, kám m̄ sī lâkop, lôséhuh, lôtah kah Símgòng ê hiaⁿtī? l ê chímōe kám m̄ sī lóng tōa tī lán ê chhùpiⁿ?” Inūi áne, in tòh khìchoát l.

4 lésu ká in kóng, “Tāigianjīn tī kakī ê kòhiong, chhinchhiáⁿ kah katēng ígōa, khì kàu tó ūi lóng ē siū láng chunkèng.”

5 lésu tī l ê kòhiong tūliáu ká kúie'á pēⁿláng hōaⁿchhiú, ká in i hó ígōa, bē tàng kiáⁿ siáⁿmih sīnjiah. 6 lésu tùi chiahê láng ê m̄ sìn, kámkak chin kíkoài.

lésu Chhephài Chápjī Sùtô

(Mt 10:5~15; Lk 9:1~6)

Āu lâi, lésu khì chiuūi ê kok chngthâu kiáⁿ thàuthàu, lâi kàsī láng.

7 lésu tiàuchíp chápjī sùtô lâi, jiānāu, chhephài in nngē nngē chhut khì, koh siúⁿsù in koānpèng thang kóaⁿ siásin. 8 l koh hoanhù in líhēng ê sī, kantaⁿ giáh chit ki koái'á tòh hó; m̄ thang tōa mīpau, m̄ thang tōa hēnglítē, iotōa nih mā m̄ thang tōa chīⁿ. 9 Tiòh kantaⁿ chhēng chit siang liāngē, mā m̄ thang ke tōa saⁿ. 10 l koh tùi in kóng, “Lín bōlūn khì kàu siáⁿmih sóchāi, tiòh tōa tī chiaphthāi lín ê láng ê chhù, titkàu lín līkhui hitê sóchāi. 11 Lín bōlūn khì siáⁿmih sóchāi, láng nā bō chiaphthāi lín, koh m̄ thiaⁿ lín ê kàsī, lín tiòh līkhui hia. Beh līkhui ê sī, kha ê thōhún lóng tiòh poaⁿ hó chhengkhì, lâi piásūi tùi in ê kékngò!” 12 Buntô

耶穌 tī 拿撒勒被棄絕

(太 13:53~58 ; 路 4:16~30)

6 耶穌離開 hia , trng 去到祂 kakī ê 故鄉 , 祂 ê 門徒 mā tòe 祂去。 2 安歇日一下到 , 耶穌 tòh tī 會堂教示人。真 chē 聽祂教示 ê 人 lóng 大 tiòh 驚 , 講 : 「 Chitê 人是 tùi tó 位得 tiòh chit 項本事 ? Chit 款 ê 智慧是啥人賞賜 hō 祂 ê ? 祂是 án 怎有 chit 款行神跡 ê 大能 ? 3 Chitê 人 kám m̄ 是 hitê 木匠師傅 , kám m̄ 是馬利亞 ê kiáⁿ , kám m̄ 是雅各、約瑟、猶大 kah 西門 ê 兄弟 ? 祂 ê 姊妹 kám m̄ 是 lóng tōa tī 咱 ê 厝邊 ? 」 因為 áne , in tòh 棄絕祂。

4 耶穌 ká in 講 : 「 代言人 tī kakī ê 故鄉、親 chiáⁿ kah 家庭以外 , 去到 tó 位 lóng ē 受人尊敬。 」

5 耶穌 tī 祂 ê 故鄉除了 ká 幾個 á 病人 hōaⁿ 手 , ká in 醫好以外 , bē tàng 行啥物神跡。 6 耶穌對 chiahê 人 ê m̄ 信 , 感覺真奇怪。

耶穌差派十二使徒

(太 10:5~15 ; 路 9:1~6)

後來 , 耶穌去周圍 ê 各庄頭行透透 , 來教示人。

7 耶穌召集十二使徒來 , 然後 , 差派 in 兩個兩個出去 , koh 賞賜 in 權柄 thang 趕邪神。 8 祂 koh 吩咐 in 旅行 ê 時 , kantaⁿ giáh 一支枋 á tòh 好 ; m̄ thang 帶麵包 , m̄ thang 帶行李袋 , 腰帶裡 mā m̄ thang 帶錢。 9 Tiòh kantaⁿ 穿一雙涼鞋 , mā m̄ thang 加帶衫。 10 祂 koh 對 in 講 : 「 Lín 無論去到啥物所在 , tiòh tōa tī 接待 lín ê 人 ê 厝 , 直到 lín 離開 hitê 所在。 11 Lín 無論去啥物所在 , 人若無接待 lín , koh m̄ 聽 lín ê 教示 , lín tiòh 離開 hia。 Beh 離開 ê 時 , 腳 ê 土粉 lóng tiòh poaⁿ hó 清氣 , 來表示對 in ê 警告 ! 」 12 門徒 tòh 出去傳道 , 宣揚 tak 人 lóng tiòh 悔改。 13 In mā 趕出真 chē 邪神 , koh 用油抹真

tòh chhutkhì thoântō, soaniông ták lāng lóng tiòh hóekái. 13 In mā kóaⁿ chhut chin chē siâsîn, koh ēng iú boah chin chē pēⁿlāng lâi i hó in ê pēⁿ.

Kiâⁿ Sélé lôháneh ê Síbông

(Mt 14:1~12; Lk 9:7~9)

14 Helót Ông ū thiaⁿ tiòh Iésu ê tāichì, inūi I ê miâsiaⁿ íkeng thoân kàu ták sóchāi. Ū lāng kóng, “Kiâⁿ sélé lôháneh tùi sílāng tiong koh oáh khí lâi, sói, i chiah ū koânlēng thang kiâⁿ chiahê sînjarah.” 15 M̄ koh mā ū lāng kóng, “I sī Elíah.”, koh ū lāng kóng, “I sī tāigiânjîn, sī chhinchhiūⁿ kóchá ê tāigiânjîn tiong ê chítê.”

16 Helót thiaⁿ tiòh Iésu ê miâsiaⁿ, tòh kóng, “I sī hitê góa kā i chāmthâu ê kiâⁿ sélé lôháneh; i tùi sílāng tiong koh oáh khílâi à.” 17 Helót ē áne kóng, sī inūi i chiàm in siótī Huilppò ê bó Helótiah lâi chò bó, koh ūi tiòh beh hō Helótiah hoaⁿhí, i phài lāng liáh lôháneh, kā i koaiⁿ tī kaⁿgák. 18 lôháneh bat tiāⁿtiāⁿ kā Helót kóng, “Lí bô engkai chiàm hiaⁿtī ê bó.” 19 Sói, Helótiah tòh oánhūn lôháneh, ài beh kā i sathāi, m̄ koh bô hoattō sithiān. 20 Che sī inūi Helót chai lôháneh sī chítê chènggī koh sèngkiat ê lāng, sói kiaⁿùi i, mā ū teh póhō i. Helót suijiân ták pái thiaⁿ lôháneh ê ōe liáuāu, simlāi tòh huisiông chhauhoân putan, m̄ koh i iáu sī chin ài thiaⁿ.

21 Chòeāu, Helótiah ê hó kihōe kàu à. Helót chò seⁿjít, pān toh chhiáⁿ bûnbú pah koaⁿ kah Galílahia bínkan ê thâulāng. 22 Hit sī, Helótiah ê chabó kiáⁿ chhutlâi thiàubú, hō Helót kah tâng chē toh ê lâipin huisiông hoaⁿhí. Ông tòh kā hitê chabó gín[’]á kóng, “Lí bôlūn iaukiû siáⁿmih, góa lóng beh hō lí.” 23 Helót koh tùi i chiùchōa kóng, “Bôlūn lí thó siáⁿmih, sīmchì góa ê ôngkok ê chít pòⁿ, góa mā ittēng beh hō lí.”

24 Chabó gín[’]á tòh chhutkhì m̄ng i ê lāubú kóng, “Góa engkai tiòh iaukiû siáⁿmih?” I ê lāubú kā i kóng, “Kiâⁿ sélé lôháneh ê thâukhak.”

chē 病人來醫好 in ê 病。

行洗禮約翰 ê 死亡

(太 14:1~12 ; 路 9:7~9)

14 希律王有聽 tiòh 耶穌 ê tāichì, 因為祂 ê 名聲已經傳到 ták 所在。有人講：「行洗禮約翰 tùi 死人中 koh 活起來，所以，伊 chiah 有權能 thang 行 chiahê 神跡。」 15 M̄ koh mā 有人講：「祂是以利亞。」，koh 有人講：「祂是代言人，是親像古早 ê 代言人中 ê 一个。」

16 希律聽 tiòh 耶穌 ê 名聲，tòh 講：「祂是 hitê 我 kā 伊斬頭 ê 行洗禮約翰；伊 tùi 死人中 koh 活起來 à。」 17 希律 ē áne 講，是因為伊 占 in 小弟腓力 êbô 希羅底來做 bó, koh 為 tiòh beh hō 希羅底歡喜，伊派人掠約翰，kā 伊關 tī 監獄。 18 約翰 bat tiāⁿtiāⁿ kā 希律講：「你無應該占兄弟 ê bó。」 19 所以，希羅底 tòh 怨恨約翰，ài beh kā 伊殺害，m̄ koh 無法度實現。 20 這是因為希律知約翰是一个正義 koh 聖潔 ê 人，所以驚畏伊，mā 有 teh 保護伊。希律雖然 ták pái 聽約翰 ê 話了後，心內 tòh 非常操煩不安，m̄ koh 伊 iáu 是真 ài 聽。

21 最後，希羅底 ê 好機會到 à。希律做生日，辦桌請文武百官 kah 加利利民間 ê 頭人。 22 Hit 時，希羅底 ê chabó kiáⁿ 出來跳舞，hō 希律 kah 同坐桌 ê 來賓非常歡喜。王 tòh kā hitê chabó gín[’]á 講：「你無論要求啥物，我 lóng beh hō 你。」 23 希律 koh 對她 chiùchōa 講：「無論你討啥物，甚至我 ê 王國 ê 一半，我 mā 一定 beh hō 你。」

24 Chabó gín[’]á tòh 出去問她 ê 老母講：「我應該 tiòh 要求啥物？」她 ê 老母 kā 她講：「行洗禮約翰 ê 頭殼。」

25 I tòh sùisí kín tríglái kàu ông ê bīnchêng, iaukiû kóng, “Góa ài lí sùisí kâ kiâⁿ sélé lôháneh ê thâukhak khng tī pôaⁿnih, lâi siúⁿsù góa!”

26 Ông tòh kámkak huisiông iubūn, m̄ koh, i bē tàng kīchoát chabó gín’á ê iaukiû, inūi i íkeng tī lâipin ê bīnchêng ū chiuchōa ā. 27 Ông sùisí chhephài chitê sīōepeng, bēnglēng i khì chhú lôháneh ê thâukhak lâi. Hitê sīōepeng tòh chhutkhì, khì kaⁿgák chám lôháneh ê thâukhak, 28 koh kâ thâukhak khng tī pôaⁿnih, phang lâi hō hitê chabó gín’á; chabó gín’á tòh kau hō i ê lâubú. 29 lôháneh ê buntô thiaⁿ tiòh chitê siausit, tòh lâi siu i ê sinsi, bāichòng tī bōng nih.

lésu hō Gō Chheng Lâng Chiáh kah Pá

(Mt 14:13~21; Lk 9:10~17; Jh 6:1~14)

30 Sùtô lóng tríglái chūchíp tī lésu ê bīnchêng, kâ in số chò ê, kah số kàsī ê lóng kâ lésu pòkò. 31 Hit sī, inūi chhutchhut jipjip ê lâng chin chē, liân chiáhpng ê sīkan to bô, sối lésu kâ in kóng, “Kantaⁿ lán suhā lâikhì phianphiah ê sốchāi, sió hiohkhùn chitê.” 32 In tòh siámpī chènglâng, chē chún līkhui hia, khì kàu phianphiah ê sốchāi.

33 M̄ koh, ū chin chē lâng khòⁿ tiòh lésu kah I ê buntô līkhui, koh jīnchhut sī in, tòh kóaⁿkín tui kok siâⁿchhī sūn lióklō, cháu chìnchêng khì kàu lésu kah I ê buntô beh khì ê sốchāi. 34 lésu chitê lòh chún, khòⁿ tiòh hiah tōa tīn ê lâng, tòh liánbín in, inūi in chhinchhiūⁿ bô bókchiá teh khòⁿkò ê iūⁿkūn, sối, I tòh khaisí kàsī in chin chē tãichì.

35 Jit teh beh lòh ê sī, I ê buntô óa lâi kâ I kóng, “Chia sī chin phianphiah ê sốchāi, jit mā íkeng beh lòh ā, 36 chhiáⁿ káisàn chènglâng, thang hō in kakī khì hūkīn ê chngthâu bé chiáhmih.”

37 M̄ koh, lésu ìn in kóng, “Lín tiòh siathoat hō in chiáh.” Buntô m̄ng I kóng, “Lí sī beh kiò goán thèh n̄ng pah ê gín’á khì bé mīpau lâi hō in chiáh,

25 她 tòh 隨時緊 trng 來到王 ê 面前，要求講：「我 ài 你隨時 kâ 行洗禮約翰 ê 頭殼 khng tī 盤裡，來賞賜我！」

26 王 tòh 感覺非常憂悶，m̄ koh，伊 bē tàng 拒絕 chabó gín’á ê 要求，因為伊已經 tī 來賓 ê 面前有 chiuchōa ā。27 王隨時差派一个侍衛兵，命令伊去取約翰 ê 頭殼來。Hitê 侍衛兵 tòh 出去，去監獄斬約翰 ê 頭殼，28 koh kâ 頭殼 khng tī 盤裡，phang 來 hō hitê chabó gín’á；chabó gín’á tòh 交 hō 她 ê 老母。29 約翰 ê 門徒聽 tiòh chitê 消息，tòh 來收伊 ê 身屍，埋葬 tī 墓裡。

耶穌 hō 五千人食 kah 飽

(太 14:13~21；路 9:10~17；約 6:1~14)

30 使徒 lóng trng 來聚集 tī 耶穌 ê 面前，kâ in 所做 ê，kah 所教示 ê lóng kâ 耶穌報告。31 Hit 時，因為出出入入 ê 人真 chē，連食飯 ê 時間都無，所以耶穌 kâ in 講：「Kantaⁿ 咱私下來去偏僻 ê 所在，小 hioh 睏一下。」32 In tòh 閃避眾人，坐船離開 hia，去到偏僻 ê 所在。

33 M̄ koh，有真 chē 人看 tiòh 耶穌 kah 祂 ê 門徒離開，koh 認出是 in，tòh 趕緊 tui 各城市順陸路，走進前去到耶穌 kah 祂 ê 門徒 beh 去 ê 所在。34 耶穌一下落船，看 tiòh hiah 大陣 ê 人，tòh 憐憫 in，因為 in 親像無牧者 teh 看顧 ê 羊群，所以，祂 tòh 開始教示 in 真 chē tãichì。

35 日 teh beh 落 ê 時，祂 ê 門徒 óa 來 kâ 祂 講：「Chia 是真偏僻 ê 所在，日 mā 已經 beh 落 ā，36 請解散眾人，thang hō in kakī 去附近 ê 庄頭買食物。」

37 M̄ koh，耶穌應 in 講：「Lín tiòh 設法 hō in 食。」門徒問祂講：「祢是 beh 叫阮 thèh 兩百个銀 á 去買麵包來 hō in 食，是無？」

sī bô?”

38 lésu tòh m̄ng in kóng, “Lín ū gōa chē mīpau? Khì khòan māi leh!” In khòan liáuāu, tòh kóng, “Ū gō tiâu mīpau, koh ū n̄ng bóe hī.”

39 lésu hoanù buntô, kiò chènglâng chít chō chít chō chē tī chháupō. 40 Chènglâng tòh chē lòh khì, ū ê chít chō chít pah ê lāng, ū ê gōcháp ê lāng. 41 lésu thèh hit gō tiâu mīpau kah n̄ng bóe hī khí lāi, giáhbák òng thiⁿ lāi kámsiā SiōngChú liáuāu, ká mīpau peh chò chít tè chít tè, thèh hō buntô, thang pun hō chènglāng. Hit n̄ng bóe hī mā áne lāi pun hō chènglāng. 42 Chènglāng lóng chiáh kàu pá. 43 Âu lāi, buntô siuchip chiáh chhun ê mīpau kah hī, ū chápjī nâ móamóa. 44 Chiáh mīpau ê lāng, chapō ê lóngchóng ū gō chheng lāng.

lésu Kiâⁿ Chúibīn

(Mt 14:22~23; Lk 6:15~21)

45 lésu sūisī kiò I ê buntô chē chūn, tāseng kòekhì hit pēng hōaⁿ ê Biátsáitah. I kakī chítê lāu tī hia káisàn chènglāng. 46 lésu kah kúnchiòng siosí liáuāu, tòh khì soaⁿnih kító. 47 Thiⁿ íkeng àm à, buntô só chē ê chūn íkeng kiâⁿ kàu ô ê tiongng ā, m̄ koh, lésu kakī chítê iáu tī hōaⁿténg. 48 I khòanⁿ tiòh buntô inūi chìn hong, kò chūn kò kah chin kankhó. Thiⁿphúkng ê sí, lésu kiâⁿ chúibīn lāi kàu in hia, siūⁿ beh tùi in ê piⁿá kengkòe. 49 Buntô chítê khòanⁿ tiòh I tī chúibīn teh kiâⁿ, liáhchún sī kúí, tòh tōasiaⁿ hoah chhutlāi. 50 Inūi in lóng ū khòanⁿ tiòh I, tòh lóng huisiōng tiòhkiáⁿ.

lésu tòh sūisī ká in kóng, “Lín hòngsim! Sī Góa, m̄ bián kiáⁿ.”

51 I chítê peh khíí chūnténg kah in chòhóe, hong tòh tiām khì. Buntô tiòhkiáⁿ koh khùnhék, 52 inūi in iáubōe líkái hit gō tiâu mīpau ê s̄njiah, j̄ichhiáⁿ in ê sim iáu chin tūn.

38 耶穌 tòh 問 in 講：「Lín 有 gōa chē 麵包？去看 māi leh！」 In 看了後，tòh 講：「有五條麵包，koh 有兩尾魚。」

39 耶穌吩咐門徒，叫眾人一組一組坐 tī 草埔。40 眾人 tòh 坐落去，有 ê 一組一百個人，有 ê 五十個人。41 耶穌 thèh hit 五條麵包 kah 兩尾魚起來，giáh 目 òng 天來感謝上主了後，ká 麵包 peh 做一塊一塊，thèh hō 門徒，thang pun hō 眾人。Hit 兩尾魚 mā áne 來 pun hō 眾人。42 眾人 lóng 食到飽。43 後來，門徒收集食 chhun ê 麵包 kah 魚，有十二籃滿滿。44 食麵包 ê 人，chapō ê lóng 總有五千人。

耶穌行水面

(太 14:22~33；路 6:16~21)

45 耶穌隨時叫祂 ê 門徒坐船，tāi 先過去 hit pēng 岸 ê 伯賽大。祂 kakī 一个留 tī hia 解散眾人。46 耶穌 kah 群眾相辭了後，tòh 去山裡祈禱。47 天已經暗 à，門徒所坐 ê 船已經行到湖 ê 中央 ā, m̄ koh, 耶穌 kakī 一个 iáu tī 岸頂。48 祂看 tiòh 門徒因為 chìn 風，kò 船 kò kah 真艱苦。天 phú 光 ê 時，耶穌行水面來到 in hia, 想 beh tùi in ê 邊 á 經過。49 門徒一下看 tiòh 祂 tī 水面 teh 行，掠準是鬼，tòh 大聲 hoah 出來。50 因為 in lóng 有看 tiòh 祂，tòh lóng 非常 tiòh 驚。

耶穌 tòh 隨時 ká in 講：「Lín 放心！是我，m̄ 免驚。」

51 祂一下 peh 起 lí 船頂 kah in 做伙，風 tòh 恬去。門徒 tiòh 驚 koh 困惑，52 因為 in iáu 未理解 hit 五條麵包 ê 神跡，而且 in ê 心 iáu 真鈍。

lésu tī Genesáliát I Hó Pēⁿlâng

(Mt 14:34~36)

53 lésu kah I ê bûntô kòe ô; lâi kàu Genesáliát chiūⁿ liók, tòh kā chûn pák tī hōaⁿ piⁿ. 54 In chítē lóh chûn, kûnchiòng sūisī jīnchhut I sī lésu. 55 Chènglâng tòh tī hitê tēkhu kiâⁿ thàuthàu, kiànnā thiaⁿ tiòh lésu tī siáⁿmih sóchāi, in tòh ēng chhngphó kng pēⁿlâng khì kàu I hia. 56 lésu bôlūn khì kàu siáⁿmih chngthâu, siâⁿchhī á sī chngkha, chènglâng lóng kā pēⁿlâng khng tī kechhī, kiú lésu chìchió hō in bong tiòh I saⁿáki ê chhiu; sōū bong tiòh ê lâng, in ê pēⁿ tòh lóng hó khì.

耶穌 tī 革尼撒勒醫好病人

(太 14:34~36)

53 耶穌 kah 祂 ê 門徒過湖，來到革尼撒勒 chiūⁿ 陸，tòh kā 船縛 tī 岸邊。54 In 一下落船，群眾隨時認出祂是耶穌。55 眾人 tòh tī hitê 地區行透透，見若聽 tiòh 耶穌 tī 啥物所在，in tòh 用床鋪扛病人去到祂 hia。56 耶穌無論去到啥物庄頭、城市 á 是庄腳，眾人 lóng kā 病人 khng tī 街市，求耶穌至少 hō in 摸 tiòh 祂衫 á 裾 ê 鬚；所有摸 tiòh ê 人，in ê 病 tòh lóng 好去。